

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 44

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**  
Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. —  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Die Konkur-  
renten der deutschen Reichsbank. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

**Hamburg-Bremer Feuerversicherungs-Gesellschaft in Hamburg.**  
An Stelle der bisherigen werden hiemit folgende Rechtsdomizile ver-  
zeigt: (D. 13)  
Für den Kanton Basel-Stadt: Herr E. Gass, Generalagent, Elisabethen-  
strasse 6, in Basel.  
Für den Kanton Glarus: Herr H. Aebli-Lienhard, Kirchweg, in Ennenda.  
Zürich, den 3. Februar 1903.  
Die General-Repräsentanz für die Schweiz:  
Emil Helbling.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

##### Schwyz — Schwyz — Svitto

1903. 3. Februar. Der Verein unter der Firma Kirchenbau-Verein  
Wädensweil in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 45 vom 1. April 1890, pag. 259)  
hat an Stelle des verstorbenen Dr. med. Kälin zum Sekretär gewählt Xaver  
Reichlin, von Schwyz, in Horgen, welcher kollektiv mit dem Präsidenten  
oder mit dem Vizepräsidenten namens des Vereins zu zeichnen befugt ist.

##### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Bremgarten.

1903. 3. Februar. Die Firma Alex. Kuhn, Stroh-Fabrikant in Dottikon  
(S. H. A. B. 1891, pag. 649) ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

##### Bezirk Kulm.

3. Februar. Die Firma «Hans Hochuli z. Warenhalle», in Fahrwangen  
(S. H. A. B. 1901, pag. 541) hat ihre Zweigniederlassung in Reinach auf-  
gegeben. Die Firma Hans Hochuli z. Warenhalle in Reinach (S. H. A. B.  
1901, pag. 650) ist daher erloschen.

##### Vaud — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle.

1903. 3 février. La maison Rodolphe Martin à Villeneuve (F. o. s. du c.  
du 19 mars 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

##### Bureau de Moudon.

2 février. La Société anonyme de joaillerie d'horlogerie, Lucens,  
ayant son siège à Lucens, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans  
la F. o. s. du c. du 16 septembre 1901, n° 317, page 1266, est radiée ensuite  
de clôture de sa liquidation.

2 février. Le chef de la maison L. E. Junod, à Lucens, est Louis-  
Edouard fils de Georges-David Junod, de Ste-Croix, fabricant, domicilié  
à Lucens. Genre de commerce et d'industrie: Joaillerie d'horlogerie et de  
bijouterie.

##### Bureau de Nyon.

3 février. La raison Divorne et Dufour, au Muids (F. o. s. du c. du  
28 août 1895, n° 217, pag. 909), est radiée ensuite de dissolution de la  
société.

3 février. Le chef de la maison Jules Divorne, au Muids, est Jules  
Henri Divorne, de Château-d'Oex, domicilié au Muids. Genre de commerce:  
Tissus et confections. Bureau et magasin: au Muids.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 15450. — 30 janvier 1903, 11 h.

Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# STARTER

Nr. 15451. — 31. Januar 1903, 2 Uhr.  
Dr. A. Wander, Fabrikant,  
Bern (Schweiz).

Präparat für Mund- und Zahnpflege.

## BOCOL

Nr. 15452. — 31. Januar 1903, 5 Uhr.

Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co., A.-G.,  
Bern (Schweiz).

Schokolade.



(Uebertragung von Nr. 12501 der Berner Chokoladen-  
Fabrik Tobler & Co.)

Nr. 15453. — 31. Januar 1903, 5 Uhr.

Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co., A.-G.,  
Bern (Schweiz).

Schokoladen, speziell Milch-Schokolade (Chocolat au lait)  
und leicht zerschmelzende Schokolade (Chocolat crémant).  
(Uebertragung von Nr. 12502 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

## BERNA

Nr. 15454. — 31. Januar 1903, 5 Uhr.

Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co., A.-G.,  
Bern (Schweiz).

Schokolade.

(Uebertragung von Nr. 12503 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)



Nr. 15455. — 31. Januar 1903, 5 Uhr.

Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co., A.-G.,  
Bern (Schweiz).

Schokolade.

(Uebertragung von Nr. 12504 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)



**Nr. 15456.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade.**

(Uebertragung von Nr. 12505 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)



**Nr. 15457.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade.**

(Uebertragung von Nr. 12662 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

### CHOCOLAT TOBLER

**Nr. 15458.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade.**

(Uebertragung von Nr. 12663 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)



**Nr. 15459.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Kakao.**

(Uebertragung von Nr. 12775 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

### CACAO TOBLER

**Nr. 15460.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade und Kakao.**

(Uebertragung von Nr. 12776 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

**Sammet  
 Velours  
 Velvet**

**Nr. 15461.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade und Schokolade-Bonbons.**

(Uebertragung von Nr. 14378 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

### FAVORI

**Nr. 15462.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade und Schokolade-Bonbons.**

(Uebertragung von Nr. 14379 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

### POMPADOUR

**Nr. 15463.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade und Schokolade-Bonbons.**

(Uebertragung von Nr. 14380 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

### TROUBADOUR

**Nr. 15464.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Schokolade und Schokolade-Bonbons.**

(Uebertragung von Nr. 14381 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)

### VOLTAIRE

**Nr. 15465.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren.**

(Uebertragung von Nr. 14872 der Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & Co.)



**Nr. 15466.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren.**

### BIJOU

**Nr. 15467.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Kakao, Schokolade und Konfiseriewaren.**

### JUWEL

(KLEINOD)

**Nr. 15468.** — 31. Januar 1903, 5 Uhr.  
**Berner Chocolate-Fabrik Tobler & Co, A.-G.,**  
 Bern (Schweiz).

**Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren und Reklameartikel  
 aller Art, auch Zündhölzchen.**



### Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Juli 1882 eingetragene und im Januar 1903 gelöschte Marken.

(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

### Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en juillet 1882 et radiées en janvier 1903.

(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. 773. — Société d'horlogerie, Granges.
- » 774. — A. v. Löhr, Renan.
- » 775 u. 776. — Theodor Zwinger, Bischofszell.
- » 779. — Boillot, Hennemann, Monnin & Co, Bassecourt.
- » 780. — C. J. Andermatt, Baar.
- » 781. — Troxler & Co, Winikon.
- » 783. — J. S. L. Gallandat, Lausanne.
- » 784. — J. J. Zwingli, Stäfa.
- D. 118 u. 119. — Stöckle & Vogt, Stuttgart.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

Die Konkurrenten der deutschen Reichsbank. Eine in Beziehungen zur Reichsbank stehende Korrespondenz deutet, der «Finanz- und Handelszeitung» zufolge, an, dass der Reichsbank ihre augenblickliche Haltung dadurch sehr erschwert werde, dass die neben dem Zentralnoteninstitut bestehenden privaten Zettelbanken der Reichsbank wiederum ins Handwerk pfluschen und die Wege ihrer Diskontpolitik kreuzen.

Die Klagen der Reichsbank über die zum mindesten sehr unbequeme Konkurrenz der Privatanken sind sehr alt, und es lässt sich auch gar nicht leugnen, dass die bloße Existenz der privaten Notenbanken nicht zu unterschätzender Gefahren für das deutsche Wirtschaftsleben in sich birgt. Schon lange vor der politischen Eingliederung Deutschlands sah man in der Zersplitterung des deutschen Geldwesens und namentlich auch in der recht grossen Zahl der Notenbanken eine Schädigung und Erschwerung des Handelsverkehrs. Einer der ersten Schritte, die man nach der Gründung des Deutschen Reiches tat, war denn auch die Vereinheitlichung der Münze und die Zentralisierung des Notenbankwesens. Die Reichsbank war von Anfang an als zentrales Geldinstitut gedacht, dem allein der Schutz der Währung und die Regelung des Geldverkehrs übertragen sein sollte. Wie jedoch sehr oft in Deutschland wirtschaftliche Reformen durch politische Rücksichten gehemmt worden sind, so musste man auch, mit Rücksicht auf die partikularistischen Strömungen in den deutschen Bundesstaaten, davon absehen, von Anfang an das Notenprivileg der privaten Bankinstitute im Reiche zu kassieren und ein wirklich zentrales Geldsystem zu schaffen.

Aber diese politische Nachgiebigkeit rächte sich auf wirtschaftlichem Gebiet schwer. Wenn es die Bank für angemessen hielt, ihren Diskont im Interesse des Schutzes der Währung zu erhöhen, so diskontierten die Privatnotenbanken, wenn es ihrem Geschäftsinteresse förderlicher erschien, erheblich unter dem Reichsbank-Diskont Wechsel, so dass man über den wahren Stand des Geldmarktes am Zentralpunkt in Berlin gar nicht oder nur unvollständig unterrichtet war. Durch solche Taktik wurden aber

auch gerade die besten Wechsel von der Reichsbank ferngehalten. Besonders störend wurde jedoch die Existenz der privaten Notenbanken in Zeiten schwierigen Geldstandes, wo diese Institute in umfangreichster Weise, um sich Geld zu verschaffen, ihre Wechselportefeuilles an die Reichsbank ausleerten.

Alle diese Uebelstände hatten zur Folge, dass bei der Verlängerung des Reichsbankprivilegs in das bisherige Bankgesetz die Bestimmung eingeführt wurde, wonach bei einem Bankdiskont von 4% oder darüber die Privatnotenbanken nicht unter dem offiziellen Satz diskontieren dürfen. Ist jedoch der Reichsbankdiskont unter 4%, so dürfen die Privatnotenbanken höchstens 1/4% unter dem offiziellen Satz Wechsel ankaufen.

Nach Inkrafttreten der Bankgesetznovelle fühlten sich auch eine Reihe dieser Institute in ihrer Geschäftstätigkeit beschränkt, und sie verzichteten zu Gunsten einer beweglicheren Geschäftsführung auf das Privileg der Notenausgabe. Die Bestimmung des Bankgesetzes war wohl auch in dem Sinne gedacht, den Privatnotenbanken die fernere Existenz unmöglich zu machen. Die noch bestehenden Privatnotenbanken haben nun aber ein Mittel gefunden, das ihnen die Umschiffung der Klippen des Bankgesetzes erleichtert. Während sie beim Ankauf von Wechseln durch die Banknovelle gebunden sind, besteht die gleiche Bindung für die Beileihung von Waren nicht, die sie zu jedem von ihnen beliebigen Zinssatz vornehmen können. Die Privatnotenbanken sind nun in der letzten Zeit dazu übergegangen, anstatt Wechsel anzukaufen, sie zu beleihen und zwar zu einem Zinssatz, der sich wesentlich unter dem Zinssatz der Reichsbank hält. Dadurch wird von neuem die Diskontpolitik der Reichsbank durch diese Institute gestört.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.		23. Januar.		31. Januar.	
		Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand	919,341,000	891,576,000	Notencirkulation	1,197,933,000	1,234,722,000
Wechselportef.	740,152,000	729,097,000	Kurzf. Schulden	664,603,000	472,088,000

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Spar- & Leihkasse in Bern.

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 21. Februar 1903, nachmittags 2 Uhr,  
im 1. Stock des Café Merz an der Amthausgasse in Bern.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1902.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Periodische Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl eines Rechnungsrevisors.
- 5) Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht sind vom 9. Februar hinweg im Bureau der Anstalt zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.  
Bern, den 3. Februar 1903.

#### Namens des Verwaltungsrates,

[222] Der Präsident: Der Sekretär:  
Rob. Wildbolz-Stengel. R. Segessemann.

## Bank in Brig, Brig.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Februar 1903, nachmittags 3 Uhr,  
im Sitzungssaale des Verwaltungsrates der Bank in Brig.

#### Tractanda:

- a. Abnahme der Jahresrechnung und der Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1902, und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  - b. Festsetzung der Dividende.
  - c. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1903.
- Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung sind gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens den 23. Februar zu beziehen:  
in Brig an der Kasse der Bank; (226)  
» Basel bei der Banque Foncière du Jura;  
» Delsberg bei der Banque du Jura.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisionsbericht können von den Aktionären vom 16. Februar an auf den Bureaux der Bank eingesehen werden.

#### Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident:  
Elie Perrig.

## Société anonyme de la Maison Moderne, à Lausanne.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi, 21 février 1903, à 2 heures après-midi, au bureau de M. R. Ruchonnet (Perrin et C<sup>ie</sup>), 15, Place St-François, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration. (225.)
  - Rapport des commissaires-vérificateurs.
  - Votations sur les conclusions des deux rapports.
  - Nomination de 2 commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1903.
  - Propositions individuelles.
- Pour pouvoir assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres ou indiquer les numéros de ceux-ci, avant la séance, à la caisse de M. R. Ruchonnet (Perrin et C<sup>ie</sup>), 15, Place St-François.  
Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1902, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus.

Pour le conseil d'administration:  
R. Ruchonnet, président.

## Bank in Langenthal.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Februar 1903, nachmittags 2 Uhr,  
im Gasthof zum „Kreuz“ in Langenthal.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1902.
- 2) Festsetzung der Dividende für das Rechnungsjahr 1902.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren pro 1903.
- 5) Konstatierung der Vollenzahlung des ausgegebenen Aktienkapitals von Fr. 1,500,000.
- 6) Bestimmung eines Betrages zu gemeinnützigen Zwecken.
- 7) Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären 8 Tage vor der Versammlung im Bureau der Anstalt zur Verfügung. Ausweiskarten für die Versammlung sind am Tage derselben, morgens von 9 Uhr an, gegen Vorweisung der Aktien an unserer Kasse erhältlich.

#### Namens des Verwaltungsrates,

(237.) Der Präsident: Der Sekretär:  
J. G. Künzli. H. Weyermann.

## Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau.

Unsere Tit. Aktionäre werden hiemit zur Teilnahme an der Donnerstag, den 19. Februar 1903, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Casino in Herisau stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

gebührend eingeladen.

#### Traktanden:

- Bericht und Antrag der Herren Revisoren.
- Abnahme der Rechnung und des Berichtes pro 1902 und Entlastung der Verwaltung.
- Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Reingewinnes. Wahlen.

Geschäftsberichte können vom 11. Februar an in Herisau an unserer Kassa und je Mittwoch und Samstags in unserem Comptoir «zur Rose» in St. Gallen bezogen werden. Ehendasselbst stehen Stimmkarten gegen Einreichung geordneter Nummernverzeichnisse zur Verfügung.  
Herisau, den 3. Februar 1903.

#### Namens des Verwaltungsrates,

[223] Der Präsident:  
(sig.) Leonhard Graf.

## Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. (41) Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

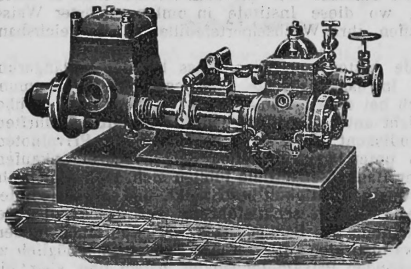
Alle Inserate für:

- „Schweizerisches Handelsamtsblatt“,
- „Neue Zürcher Zeitung“,
- „Schweizerische Bauzeitung“
- „Alpina“, Mitteilungen des S. A. C.

sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse**, Annoncen-Expedition, in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.

# ARMATURENFABRIK ZUERICH.

Filiale der Armaturen- & Maschinenfabrik, Akt.-Ges., Nürnberg.



## Pumpen

jeder Art und Grösse

für [25]

Dampf-, elektrischen u. Riemenantrieb

Offerten auf Verlangen kostenlos.

**KORK**  
STEINE, PLATTEN  
Schalen, Formstücke, Segmente  
SCHWIMMGÜRTEL  
J SOLIERMASSE  
J SOLIERUNGEN ALLER ART  
BOUCHONS  
SCHWIMMGÜRTEL  
RETTUNGSRINGE, RETTUNGSBOJEN  
BADVORLAGEN, FAHRRADEINIFFE  
SPECIALARTIKEL  
Preislisten und Prospekte gratis  
SCHWEIZ-KORK- & SOLIERMITTELWERKE  
DÜRENASCH AARGAU

### Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Schreinerarbeiten II. Teil, Gips- und Malerarbeiten in den Druckerei- und Photographie-Flügeln des Gebäudes für die eidg. Landestopographie in Bern werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 105) zur Einsicht angelegt. Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebot für Landestopographie» bis und mit dem 16. Februar nächsthin franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 3. Februar 1903.

(244.)

### Aargauische Creditanstalt.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur dreissigsten ordentlichen

#### Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Februar 1903, nachmittags 3 Uhr, in den Saalbau in Aarau

eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1902 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Wahl der Zensoren und Suppleanten pro 1903.
- 4) Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäss im Austritt befindliche und Ersatzwahl für ein ausgetretenes Mitglied des Verwaltungsrates.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien, oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz, vom 16. Februar an bezogen werden in

Basel bei der **U. Eidgenössischen Bank**,  
Winterthur „ „ „ **Bank in Winterthur**,  
Zürich „ „ „ **Schweiz. Kreditanstalt**

und bis 24. Februar, mittags 12 Uhr, in

Aarau an unserer Kasse.

Geschäftsberichte sind vom 16. Februar hinweg an den oben genannten Orten zu beziehen, auch können vom gleichen Zeitpunkt hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Zensorenbericht von den Aktionären in unserem Geschäftslokal eingesehen werden.

Aarau, den 2. Februar 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

[246]

Der Präsident:

A. Künzli.

### COMPAGNIE de L'INDUSTRIE ÉLECTRIQUE ET MÉCANIQUE, GENÈVE.

Les obligations de l'Emprunt 1893, sorties au tirage du 2 février 1903 et portant les numéros suivants:

32 55 114 138 178 180 296 328 330 363 425 426 453 481  
494 533 548 623 683 693 717 720 726 795 862 915 998 1003  
1044 1061 1086 1090 1095 1107 1145 1164 1173 1278 1298 1330  
1340 1355 1472 1483 1484 1566 1621 1680 1683 1721 1784 1867  
1928 1951 1987

sont remboursables en fr. 500, dès le mardi 1<sup>er</sup> avril 1903:

à Genève: chez MM. D'Everstag et Juvet, banquiers.

à Bâle: chez MM. Kaufmann et Cie, banquiers.

à Lausanne: chez MM. Ch. Masson et Cie, banquiers (Société en commandité). (218)

### BANQUE DU COMMERCE

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **lundi, 16 février 1903**, à quatre heures précises, dans la Salle de la Chambre de Commerce, rue de la Poste, 1.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport de l'administration sur l'exercice 1902.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur dont les fonctions expirent ce jour.
- 5<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur en remplacement de M. Charles Hentsch, décédé.
- 6<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs dont les fonctions expirent ce jour.

Art. 23 des statuts. — L'assemblée générale des actionnaires se compose de toutes les personnes qui possèdent à leur nom une ou plusieurs actions. (242)

Genève, le 2 février 1903.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: ERNEST PICTET.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. Jent à Berne

### Société Anonyme de la Filature de Ramie de Bellegarde (Ain) en liquidation.

L'Assemblée Générale des Actionnaires est convoquée pour le **Samedi, 21 février 1903**, à trois heures de l'après-midi à la chambre de Commerce, rue de la poste, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport des Liquidateurs. (217)
- 2<sup>o</sup> Mesures à prendre pour la réalisation de l'Actif.
- 3<sup>o</sup> Eventuellement nomination de nouveaux Liquidateurs.

Selon l'article 19 des statuts pour prendre part à l'assemblée générale, chaque actionnaire devra avoir déposé ses actions contre une carte d'admission, à la banque Galopin & Cie, rue du Stand, à Genève, huit jours avant la réunion.

#### Les liquidateurs.

#### OCCASION

Gebrauchte Schreibmaschinen

REMINGTON

REMINGTON-SHOLES

HAMMOND

CALIGRAPH &

UNDERWOOD

zu billigsten Preisen (100)

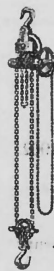
Hamberger & Lips

BERN

### Jos. Brun, Ketten- und Hebezeugfabrik,

in Nebikon

(Kanton Luzern).



Schraubenschlüssel, Wellenböcke, Laufkatzen, Winden, Transmissions- und elektrische Aufzüge, Kräne aller Art, Kalibrierte Kran- und Gall'sche Ketten nebst Rädern dazu.

Flaschenzug- und Windenreparaturen prompt und billig. (184)



bis 5000 m<sup>3</sup>  
Fabrik-Oefen  
anerkannt bester Konstruktion.  
Gebr. Lincke, Zürich,  
Seilergraben 57/59. (261)

### FRANZÖSISCHE

B. Dumas, Propriétaire, in Thézan (Aude, Frankreich), liefert seine feinen, garant. reinen Rot- und Rosé-Weine von Fr. 38 per hl franko verzollt Genf an. Muster gratis. Bureau in Genf: Rue du Rhône, 112. (23)

### WEINE

### Kaufmann,

tüchtig, gewandt, 29 Jahre alt, mit langjähriger Tätigkeit in der roh Baumwoll- und Garnbranche, sucht p. baldmöglichst Vertrauensstellung als Korrespondent für Deutsch, Englisch und Französisch und als Buchhalter oder Verkäufer. Gef. Offerten unter Chiffre Z J 809 erbeten an (182)

Rudolf Mosse, Zürich.

### Zu kaufen gesucht.

Per Gelegenheit ein gebrauchter feuerfester

Bücher- u. Kassenschrank.

Notwendige Höhe für die Bücher 55 cm. (218)

Gef. Offerten erbeten unter Chiffre A 32 D an Rudolf Mosse, Biel.

Erfahrener Geschäftsmann mit besten Referenzen wünscht die

#### Vertretung

eines schweiz. Fabrikationsgeschäftes, event. mit Anlage eines Depots in St. Gallen, zu übernehmen.

Bereitung der deutschen Schweiz und speziell Ostschweiz.

Gef. Offerten unter Chiffre Z K 1010 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich erbeten. (221)

#### Finanz-Institut

übernimmt wieder einige Geschäfte zur Umwandlung in Akt.- oder Kommandit-Gesellschaft etc. An- u. Verkauf von Wertpapieren, Beleihung solcher. Hypotheken-Gelder von Fr. 25,000 an. Offerten sub Z J 2267 an Rudolf Mosse, Basel. (215.)

### Placement de capitaux.

Une importante maison de commerce demande un employé-intéressé ou associé commanditaire, avec un apport de

fr. 20,000 à fr. 30,000.

S'adresser pour tous renseignements à Mr. Chs. E. Gallandre, notaire, à La Chaux-de-Fonds. (52)

### Buchhalter.

Tüchtiger junger Mann, militärfrei, sprachkundig, sucht, gestützt auf prima Referenzen und Zeugnisse, passende Stelle. Kautionsfähig. Ansprache bescheiden. — Gef. Offerten sub Chiffre Z Z 875 an (192) Rudolf Mosse, Zürich.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.

(21) Picard frères in Biel.

### Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.